

# ГОМЕЛЬСКАЯ КОШЫВА.

ВЫХОДИТЬ ТРИ РАЗА ВЪ НЕДѢЛЮ ВЪ ГОМЕЛЬ.

Годъ изданія I

Суббота 30 іюля 1911 г.

№ 23

Редакція и контора помѣщаются по Замковой ул., д. Милыева, телефонъ № 235.  
Редакція открыта отъ 11 ч. утра до 3 часа дня.  
Контора открыта отъ 9 ч. у. р. до 1 ч. дня, и отъ 3—8 веч.

ЦѢНА ОТДѢЛЬН. №  
**1 К О П.**

Плата за объявленія за строку петита:  
На 1-й стран. 15 к. за строку, на 4-й стран. 8 к. за стр.  
Иногородніе платяты на 5 коп. дороже.

**Труппа остается только на три спектакля.**

Цѣны значительно уменьшены.

**ТЕАТРЪ НА СКВЕРЪ.**

**О П Е Р Е Т Т А**

подъ управленіемъ О. М. Литвинова.

Въ субботу, 30 іюля

представлено будетъ

сенсационная пьеса, пользующаяся повсюду колоссальнымъ успѣхомъ

**ВЕСЕЛАЯ ВДОВА**

комич. оп. въ 3-хъ дѣйств., муз. Алара, пер. Травенного.

Во второмъ актѣ **КАЧЕЛИ.**

А Н О Н С Ъ.

Бенефисъ артистки М. С. БОБЯТИНСКОЙ.

Начало въ 9 часовъ вечера.

**МАКСИМОВСКІЙ ПАРКЪ (трэкъ).**

Въ субботу 30 и воскресенье 31 іюля  
состоятся

**два прощальныхъ грандіозныхъ гулянья**

съ роскошной музыкально-вокальной программой.

На открытой сценѣ при участіи артиста куплетиста г. ЗОРИНА, исполнительницы цыганскихъ романсовъ А. А. МИХАЙЛОВОЙ, концертнаго оркестра г. ЯБЛОНСКАГО и солиста виртуоза г-на УШАКОВА. Выходъ извѣстнаго юмориста-куплетиста любимца повсемѣстной публики ПЕТРОВО-НИКОЛЬСКАГО.

1-й дебютъ оригинальной капеллы подъ управленіемъ г. ЯБЛОНСКОЙ, исполнено будетъ «КОЛЬ-НИДРЕ» на простой базалайкѣ подъ аккомпаниментъ рояля изъ наѣва извѣстнаго композитора духовнаго пѣнія г. Бруна.

Садъ будетъ иллюминированъ. | Бой конфетти и серпантинъ.

Плата за входъ 15 коп.

Сезонные билеты и конформарки на субботу и воскресенье недействительны.

Въ воскресенье 31 іюля состоится **ВЕЛОСИПЕДНЫЯ ГОНКИ** съ призами, между велосипедистами любителями г. Гомеля.

Начало гонокъ въ 5 ч. веч.

Желающимъ участвовать въ гонкахъ просить записаться заблаговременно въ кассѣ трэка, а также просить участвующихъ быть въ трико.

**О Б Ъ Я В Л Е Н І Е.**

30 сего іюля, въ день Рожденія ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЫСОЧЕСТВА ГОСУДАРЯ НАСЛѢДНИКА и Великаго Князя АЛЕКСѢЯ НИКОЛАЕВИЧА, въ Гомельскомъ Петро-Павловскомъ Соборѣ послѣ литургии, которая начнется въ 9<sup>1/2</sup> часовъ утра, будетъ отслуженъ благодарственный молебенъ.

Форма одежды парадная.

Гомельскій Полиціймейстеръ Ордо.

Г. Гомель, Троицкая ул., д. № 1 (первый этажъ)

**Лечебница для приходящихъ больныхъ**  
(амбулаторія)

открыта въ память сына студента

**Николая Шеболдаева**

Пріемъ приходящихъ больныхъ ежедневно (кроме воскресній) отъ 8<sup>1/2</sup> ч. до 11<sup>1/2</sup> ч. утра и отъ 4<sup>1/2</sup> до 6<sup>1/2</sup> ч. вечера

ПЛАТА 40 К. ЗА СОВѢТЬ.

При лечебницѣ за доступную плату имѣются постоянныя кровати (верхній этажъ) по внутреннимъ женскимъ и хирургическимъ болѣзнямъ.

Пріемъ роженіцъ. Телефонъ № 301. Приблизка осени.

Врачъ Ник. Шеболдаевъ.

**КВАРТИРА**

въ 3 или 4 комнаты сдается  
ВЪ НАЕМЪ.

Спросить Могилевская въ магазинѣ М. С. ШЕВЕЛЕВА.

Оконч. высш. спец. учебное заведеніе за границей, знаетъ франц., нѣмецк. яз. и математику

**ищетъ уроковъ.**

Замковая, д. Горового, просить Клейнера.

ОТДАЮТСЯ ВЪ НАЕМЪ

**БОЛЬШІЕ**

**каменные амбары**

во дворѣ дома М. В. Милыевой, Замковая, 24.

**Аналитическ. лабораторія.**

Химико-бактеріологическій кабинетъ

**З. М. Эфрата**

въ Гомель, телефонъ № 312.

**Замковая, № 43**

(д. Хайкина),

противъ стараго польск. кладбища

**АКУШЕРКА-МАССАЖИСТКА**

**М. М. Рабкіха**

Румянцевская, 37, д. Цырлина, кв. Либермана.

Торговый Домъ

А. и Э. Метцль и К<sup>о</sup>.

Центральн. Контора Объявленій

(основ. 1878 г.).

С.-Петербургъ, МОСКВА, Варшава,

симъ извѣщаетъ, что имъ открыто отдѣленіе его конторы

**ВИЛЬНО.**

Большая улица, д. № 38, противъ почты,

каковая контора будетъ производить всѣ операціи разрѣшенныя Торговому Дому

Л. и Э. МЕТЦЛЬ и К<sup>о</sup>.

Почтительно прошу лицъ, желающихъ, дабы анализы (мочи, крови, желуд. сока, фекальн. массы пр.) производились мною, обращаться не въ аптеку Эфрата, находящуюся въ арендномъ содержаніи у Шолома Ошеревича Шафрая, а непосредственно въ мою лабораторію, помѣщающуюся по **Замковой ул., въ д. № 43 (Хайкина)** противъ стараго польскаго кладбища.

Съ почтениемъ **Захарій Моисеевичъ Эфратъ.****Къ событіямъ въ Персіи.**

Относительно персидскихъ событій въ настоящее время циркулируютъ самые разнообразныя слухи.

По однимъ версіямъ экъ-шахъ еще не предпринималъ похода на Тегеранъ, а вмѣсто того отправился русскимъ парходомъ по однимъ свѣдѣніямъ въ Али Абадъ, по дру-

гимъ—въ Сари; по другой версіи экъ-шахъ отчаявшись въ успѣхъ своего предпріятія, вернулся въ Россію, и, наконецъ, по третьей версіи въ лагерь Магомета Али должно было произойти торжественное объявленіе его шахомъ Персіи.

Послѣднія же свѣдѣнія о персидскихъ дѣлахъ—это побѣда при Дамганѣ, одержанная туркменскимъ отрядомъ, Сер-

дака Аршаба надъ правительственными войсками, подъ начальствомъ Масудъ-уль-Мульки.

Этой побѣдѣ придають особое значеніе. Теперь бывшему шаху очищенъ путь въ Тегеранъ, такъ какъ правительственныя войска не могутъ занять такой позиціи, на которой они могли бы оказать серьезное сопротивленіе туркменской конницѣ Магомета-Али.

Эта побѣда экъ-шаха тщательно скрывается въ Тегеранѣ. Особенно тщательно слѣдятъ за телеграфомъ, чтобы онъ не приносилъ тревожныхъ извѣстій, поэтому телеграфныя сообщенія между Тегераномъ и сѣверными городами Персіи почти вездѣ прерваны. Вслѣдствіе этого и получаютъ такія разнородныя сообщенія о персидскихъ дѣлахъ. Несомнѣнно одно, что теперь экъ-шаху открыта дорога въ Тегеранъ и онъ находится отъ столицы всего въ разстояніи шести переходовъ.

Успѣхъ экъ-шаха обезпечивается еще и тѣмъ, что русское посольство готово оказать ему всевозможную поддержку.

Посольство вообще крайне возбуждено сейчасъ противъ меджилиса и правительства. Во 1-хъ за назначеніе англійскаго маіора Стокса начальникомъ персидской таможенной жандармеріи и, во 2-хъ, за то, что взносы по сдѣланному у Россіи займу дѣлаетъ посольству завѣдующій нынѣ персидскими финансами еврей Шустеръ.

Руссій посолъ, однако, другого мнѣнія, потому что Петербургу вообще не нравится то, что завѣдываніе персидскими финансами поручено американцамъ, да еще съ евреями во главѣ. Англія же во всѣхъ этихъ конфликтахъ держится въ сторонѣ. И если конституціоналисты, по старой привычкѣ, полагають на нее какія-либо надежды въ предстоящей имъ борьбѣ съ экъ-шахомъ, то они жестоко будутъ обмануты.

**Мѣстная жизнь.****Министерское разъясненіе.**

Министерство народнаго просвѣщенія разъяснило, что процентная норма, установленная для экстерновъ—евреевъ, не распространяется на лицъ, которыя экзаменуются при среднихъ учебныхъ заведеніяхъ въ званіи курса того или иного предмета, напр.—латинскаго языка.

**Къ судоходству.** Благодаря страшной жарѣ, рѣка до того обмелѣла, что въ высшей степени затрудняетъ судоходство. Пароходовладельцы послали въ округъ путей сообщенія телеграмму, въ которой пишутъ, что если округъ не приметъ мѣръ къ уничтоженію мелей, то они вынуждены будутъ прекратить судоходство. Будемъ надѣяться, что округъ приметъ всѣ зависящія отъ него мѣры къ тому, чтобы уничтожить зло нашихъ рѣкъ.

**Маленькій праздникъ.** Во вторникъ 2 августа маленькіе,

**Фальшивыя облигаціи.**

Натъ-Дойль

(изъ записокъ доктора Ватсона).

Въ кабинетъ Хопкинса.

(Продолженіе).

За полчаса до назначеннаго рока сіяющій Гарри уже вошелъ обратно въ квартиру своего агрона. Порученіе выполнено было имъ блистательно.

Необходимыя свѣдѣнія были собраны въ шести банкахъ этого числа оказалось достаточно для полученія результатовъ, предвидѣнныхъ Хольмсомъ.

Въ «Главномъ коммерческомъ банкѣ Сити», не далѣе какъ сегодня утромъ, были размѣнены 10 тысяче-фунтовыхъ облигацій Канадской желѣзной дороги нѣкимъ, назвавшимъ себя Тома-

сомъ Брауномъ, землевладельцемъ изъ Норфолка. По описаніямъ служащихъ, видѣвшихъ этого субъекта—это былъ плотный человекъ средняго роста, съ загорѣлымъ лицомъ и темной бородой, говорившій басомъ сурово и отрывисто. Хотя кассиръ и зналъ изъ газетъ, что шайка поддѣлывателей облигацій уже поймана, но все-же изъ предосторожности заставилъ дѣйствовать фотографическій аппаратъ и, такимъ образомъ, изображеніе продавца запечатлѣно на пластинкѣ и можетъ быть проявлено во всякое время

по желанію сыщика. Номера десяти билетовъ одной серіи В идутъ подъ рядъ отъ 162-го до 171-го включительно.

Въ слѣдующихъ четырехъ банкахъ, посѣщенныхъ Гарри, операціи съ канадскими облигаціями или вовсе не производилось или же онѣ производились на суммы ничтожныя и съ билетами мелкими.

Наконецъ, въ шестомъ—«Международномъ банкѣ»,—Гарри снова наткнулся на операцію и по цифрѣ вполне подходящую. Въ этомъ банкѣ оказались заложенными срокомъ на три мѣсяца 15 тысяче-фунтовыхъ облигацій нѣкимъ американцемъ, Гереміей Джеферсономъ, табачнымъ плантаторомъ изъ Кентуки. Операція эта была произведена въ понедѣльникъ около 2-хъ часовъ пополудни и личность американца многіе изъ служащихъ запомнили. Онъ средняго роста, съ бритыми

усами, небольшой козлиной рыжеватой бородкой, говоритъ съ замѣтнымъ американскимъ акцентомъ, подвижной и словоохотливый. Заявилъ, между прочимъ, кассиру, что, узнавъ изъ газетъ о поддѣлкѣ канадскихъ облигацій, боится держать свои деньги въ этихъ фондахъ и убѣдительно просилъ тщательно проверить бумаги и успокоить его, что онѣ не фальшивыя. Кассиръ, дѣйствительно, самымъ внимательнымъ образомъ осмотрѣлъ облигаціи и, удостоверившись въ ихъ несомнѣнной подлинности, выдалъ деньги и фотографіи съ американца не снялъ. Номера билетовъ американца, по справкѣ, оказались, къ великому удивленію Гарри, той же серіи В и также идущіе подъ рядъ отъ 172-го до 187-го. Гарри только что успѣлъ закончить свой докладъ, когда, вошедшая въ комнату экономка

незамѣтные труженики сцены сценарій Вербаковъ и суфлеръ Жуковъ справляютъ свои театральныя именины. Для этого дня они выбрали передѣлку романа извѣстной Бичеръ-Стоу, работавшей всю свою жизнь за освобожденіе рабовъ-негровъ—«Хижину дяди тома». Передъ спектаклемъ будетъ прочитанъ юбилейный докладъ, посвященный памяти автора. Думаемъ, что гомельчане не забудутъ этого дня, и почтять своимъ присутвіемъ этотъ праздникъ маленькихъ, незамѣтныхъ, но нужныхъ работниковъ сцены.

**Хулиганство.** Возлѣ Хоробичи Л.-Р. ж. д. възъ пешаго на встрѣчу рабочаго поѣзда (4-ый классъ) былъ пущенъ камень, который попалъ въ одного изъ пассажировъ. Ударъ былъ настолько силенъ, что пассажиръ потерялъ сознание. Благодаря тому, что камень попалъ въ козырекъ фуражки, пассажиръ отдѣлался однимъ легкимъ обморокомъ и испугомъ. Слѣдовало бы обратить вниманіе на это хулиганство и прекратить его.

**Задержание.** Нѣкто Пинчукъ, который избилъ у Мохового переѣзда агента сыскной полиціи, и котораго послѣдній, отстрѣливаясь ранилъ въ грудь и въ палецъ руки, задержанъ полиціей въ 20 верстахъ отъ Гомеля.

**Объ учительницахъ.** Главное управление землеустройства внесло въ Гос. Думу законопро-

Хольмса, мистрисъ Гудсонъ, положила, что явился курьеръ изъ полицейскаго управленія, сержантъ Микей, который убѣдительно проситъ принять его по дѣлу крайне для него важному и неотложному.

Хольмсъ тотчасъ же приказалъ впустить пришедшаго.

— А, любезнѣйшій Микей,—обратился онъ привѣтливо къ старому служацкѣ почтительно остановившемуся у самой двери,—очень радъ васъ видѣть. Приходите вотъ здѣсь у стола и рассказывайте въ чемъ могу я быть вамъ полезенъ.

(Продолженіе слѣдуетъ).



ектъ о представленіи женщинамъ, имѣющимъ установленный образовательный цензъ, права занимать должности начальницъ, преподавательницъ, и воспитательницъ въ низшихъ женскихъ сельскохозяйственныхъ школахъ.

**Въ иллюзіонѣ.** Въ кинематографѣ «Экспрессъ Біо» очень интересная программа картинъ. Кромѣ того, тамъ выступаютъ комики-эксцентрики Феррони.

**На трекъ.** На открытой сценѣ на трекъ ежедневно выступаютъ пѣвцы, пѣвицы и куплетисты. Особенно привлекаетъ къ себѣ публику балалаечный оркестръ и главнымъ образомъ солистъ г-нъ Ушаковъ.

### Еврейская жизнь.

Осенью с. г. состоится въ Римѣ интернаціональный конгрессъ подъ покровительствомъ итальянскаго короля. Предсѣдателемъ этого конгресса назначенъ знаменитый археологъ еврей Эмануэль Леви, проф. римскаго университета.

Въ Кіевѣ извозчикамъ-евреямъ воспретили возить сѣдоковъ за предѣлы 3 участковъ города, находящихся въ «чертѣ осѣлости».

Изъ Екатеринослава сообщаютъ, что г. Луганскъ предполагаютъ присоединить къ области войска Донскаго, а Бахмутъ—къ Харьковской губ. Если это осуществится, то города эти очутятся внѣ черты осѣлости. Послѣдствія для евреевъ не трудно предвидѣть.

Въ Англии скончался главный раввинъ д-ръ Нафтали Цви Германъ Адлеръ, смерть котораго является крупной потерей для англійскаго еврейства. Должность раввина онъ занималъ въ теченіи 72 лѣтъ.

### Къ открытію сіонистскаго конгресса.

27 июля, открылся въ Базелѣ десятый конгрессъ сіонистовъ, являясь юбилейнымъ этотъ конгрессъ дастъ отчетъ и подведетъ итоги 15-ти лѣтней работы сіонизма.

Изъ вопросовъ, подлежащихъ обсужденію на конгрессѣ видное мѣсто займутъ вопросы о культурѣ, объ аграрномъ фондѣ и организаціи.

На конгрессъ съѣхалось по послѣднимъ даннымъ болѣе 400 человекъ изъ всѣхъ странъ

Европы, Америки, Южной Африки, Азии и Австраліи.

Первое мѣсто по числу делегатовъ занимаетъ Россія, представленная 112-ю делегатами.

Изъ наиболѣе интересныхъ предполагаются доклады Н. Соколова о культурѣ, Давида Вольфсона (президента сіонист. организаціи) и Макса Нордау.

Интересъ къ конгрессу со стороны западно-европейской печати такой, который уже давно не наблюдался. Роздано болѣе 150 корреспондентскихъ билетовъ. Къ сожалѣнію, конгрессу не достаетъ центральной фигуры, вокругъ которой соединились бы различные элементы: недостаетъ Герцля, благодаря которому конгрессъ справляетъ свой 10-ти лѣтній юбилей.

Ш. А.

## КОРРЕСПОНДЕНЦІЯ.

Борщевка, Гом. у.

По инициативѣ завѣдующаго ц.-прих. школой П. Пославскаго, учительницы съ старшими учениками, интересующимися пчеловодствомъ, отправились на пасѣвку къ мѣстному псаломщику Н. І. Мельникову, гдѣ послѣдній проявилъ ихъ на свою, хотя небольшую, но хорошо поставленную пасѣвку. Пчеловодъ давалъ объясненія, отвѣчалъ на разспросы любознательныхъ. Послѣ ознакомленія съ пасѣвкой, гостямъ былъ предложенъ чай съ свѣжимъ соевымъ медомъ, а также старій, выдержанный медъ. Гости сердечно благодарили хозяина и инициатора.

Н.

## Театръ.

Бенефисъ М. В. Дроздовой.

Бой бабочекъ.

Такихъ шумныхъ овацій, тако-го успѣха, какія выпали на долю молодой, талантливой артистки М. В. Дроздовой не было ни у одного изъ членовъ лѣтней труппы. Начался актъ, публика слушаетъ очень невнимательно, каждый съ нетерпѣніемъ ожидаетъ имениныцы. Вотъ и она. Громъ аплодисментовъ, нараставшій съ минуты на минуту встрѣтилъ ее. Долго, въ продолженіи нѣсколькихъ минутъ не переставала публика привѣтствовать свою любимицу. Вотъ огромный роскошный букетъ... Началось... Послѣ cadaго антракта—шумныя оваціи, цвѣты и цѣнныя по-

дарки... Послѣ третьяго акта, студ. Мицкевичъ (реценз. «Г. С.»), М. Федоровичъ и Я. Шабинъ вышли читать ей покритый многочисленными подписями адресъ отъ «благодарныхъ гомельчанъ», составленный въ слѣдующихъ выраженіяхъ:

*Глубокоуважаемая*

*Марія Василевна!*

Выступая въ самыхъ разнообразныхъ роляхъ въ текущемъ театральномъ сезонѣ въ г. Гомелѣ, Вы доказали свое умѣніе свободно держаться на сценѣ. Внимательнымъ отношеніемъ къ своей игрѣ и своей непринужденностью Вы всегда создаете ту иллюзію, въ которой ярко отражается идея автора. Мы сразу разглядѣли Васъ, одаренную артистку, артистку Божьей милостью. Ваша игра, мягкая и задушевная, плѣняла насъ своей искренностью и выгодно отличала Васъ отъ досадной посредственности. Ваше имя стоитъ рядомъ съ именами лучшихъ Вашихъ товарищей артистовъ, которые привлекаютъ насъ въ театръ. Вы играете всегда хорошо и продуманно, выступая, къ сожалѣнію, очень рѣдко, особенно въ послѣднее время. Ваша игра, несмотря на Вашу почти юность, производитъ впечатлѣніе игры зрѣлаго, опредѣливаго таланта, и мы вѣримъ, что въ Вашемъ лицѣ русской театръ приобретаетъ весьма цѣнную артистку. На этихъ провинціальныхъ подмосткахъ мы благодаримъ Васъ за лучшія впечатлѣнія, и желаемъ Вамъ дальнѣйшаго развитія въ дѣлѣ служенія любимому искусству. Пусть Ваша Божья искра не погаснетъ.

Артистка не выдержала и прослезилась. Хорошая это была минута!

Кончился спектакль, а публика не перестаетъ неистовствовать... Она не хочетъ расходиться. И даже въ саду, когда артистка выходила изъ своей уборной, и тамъ публика устроила ей оваціи.

Теперь нѣсколько словъ о самомъ спектаклѣ. М. В. Дроздова интересно выполнила роль Розы. Была искренность, подкупающая правдивость, Ея Розы трогала своими нѣжными, красивыми ручками нашу душу. Они заставили трепетать замолкшія было струны. Хорошо, хорошо стало на душѣ... Правда, ея Розы не достаетъ еще тщательной шлифовки, но мы думаемъ, что работая надъ этой интересной, красивой ролью, М. В. добьется ея совершенства. Объ остальныхъ исполнителяхъ на этотъ разъ нельзя сказать ничего дурного. Они старательно дѣлали свое дѣло. Даже г. Тамаровъ былъ недурень.

М. Б.

Редакторъ-издатель

А. С. Милевъ.

# ОБЪЯВЛЕНІЯ.

Кошеръ. ПЕРВАЯ ВЪ ГОМЕЛѢ כשר

## ФАБРИКА КОШЕРНОЙ КОЛБАСЫ КУЗНИЦКАГО,

Гомель, Милліонная улица.  
Фабрика всѣхъ высшихъ сортовъ  
Варшавской колбасы и всевозможнаго  
копченнаго и соленнаго мяса:  
гусятины, утятинны, пидѣйки, гру-  
динки, языка и пр.

Ежедневно свѣжія сосиски.  
Всякіе заказы исп. скоро и аккуратно.  
Довожу до свѣдѣній почтеннѣйшей пуб-  
лики, что увѣренія другихъ, будто товаръ  
ихъ изъ моей фабрики, не имѣютъ ника-  
кого основанія. Поэтому прошу обра-  
тить вниманіе на ПЛОМБЫ моей фирмы  
Фирма существуетъ съ 1902 г.  
Открыто отдѣленіе по  
Румянцевской улицѣ, домъ  
Красильщикова.

Фирма существуетъ съ 1902 г.

## 1-ые ЗАОЧНЫЕ КУЛИНАР- НЫЕ КУРСЫ.

Полный курсъ лекцій для самообу-  
ченія „Скромный и постный столъ“  
около 1000 рецептовъ кушаний, на-  
питковъ, печеній, компотовъ, вареній,  
сладкихъ блюдъ, пироговъ, и др.,  
слишкомъ 300 стр. убористаго шрифта.  
Цѣна съ перес. налож. плат. 2 р.  
60 к. Наставленіе, какъ правильно  
вести домашнее хозяйство и приго-  
товлять экономическіе вкусные и  
питательные обѣды съ приложеніемъ  
разрѣзки мяса и украшеній стола  
блужь около 100 стр. съ рис. Цѣна  
съ перес. нал. плат. 1 р. 20 к. Обѣ-  
дники вмѣстѣ 3 р. 35 к. (можно мар-  
ками) съ заказами обр. искл. къ Я.  
К. Петерсу С.-Петербургъ, Пет. стор.,  
Большой пр., № 255



Продается въ аптекарскихъ и бакалей-  
ныхъ магазинахъ. Оптовая продажа для  
С.-Зап. края Торг. Домъ М. И. Каганъ  
и Б. В. Гарберъ въ Гомелѣ.

## 40 ДНЕЙ !!!БЕЗПЛАТНО!!!

Если вы въ теченіе 40 дней не  
выучитесь свободно говорить,  
читать и писать по-нѣмецки, фран-  
цузски, англійски и латински  
по нашимъ самоучителямъ, со-  
ставленнымъ по новѣйшему ме-  
тоду (всѣ другіе — реклама), день-  
ги возвращаемъ обратно. Цѣна са-  
моучит. одного языка съ пересыл.  
налож. плат. 1 р. 10 к., 2-хъ 1 р.  
90 к., 3-хъ 2 р. 80 к., 4-хъ 3 р.  
65 к. Заказы исполн. един. склад.  
для всей Россіи: С.-Петербургъ,  
Петерб. стор., Большой пр.,  
56—240.  
Я. К. ПЕТЕРСЪ.

## ОБЪЯВЛЕНІЕ.

Гомельская Городская Управа, на основаніи по-  
становленія своего, состоявшагося 25 іюля сего года,  
симъ извѣщаетъ, что 1 августа сего года въ 12 ч. дня  
въ Присутствіи Управы будутъ произведены торги безъ  
переторжки на отдачу работъ по ремонту городского  
пріемнаго покоя.

Кондиціи о торгахъ можно разсматривать въ Го-  
родской Управѣ съ 10 до 2-хъ часовъ во всѣ присут-  
ственные дни. Г. Гомель, іюля 26 1911 г.

Членъ Управы **Борисенковъ.**  
Дьялопроизводитель **С. Томякъ.**

## ОБЪЯВЛЕНІЕ.

Гомельская Городская Управа, на основаніи поста-  
новленія своего, состоявшагося 25 іюля сего года, симъ  
извѣщаетъ, что 1 августа сего года въ 12 час. дня въ  
Присутствіи Управы будутъ произведены торги безъ  
переторжки на отдачу съ торговъ окраски зданія Город-  
ского дома снаружи.

Кондиціи о торгахъ можно разсматривать въ Го-  
родской Управѣ съ 10 до 2 часовъ во всѣ присутствен-  
ные дни. Г. Гомель, Іюля 26 дня 1911 г.

Членъ Управы **Борисенковъ.**  
Дьялопроизводитель **С. Томякъ.**

## ОБЪЯВЛЕНІЕ.

Гомельская Городская Управа, на основаніи поста-  
новленія своего, состоявшагося 25 іюля сего года, симъ  
извѣщаетъ, что 1 августа сего года въ 12 час. дня  
въ Присутствіи Управы будутъ произведены торги безъ  
переторжки на устройство съ установкой рѣшетки возлѣ  
водоначки на берегу Сожа.

Кондиціи о торгахъ можно разсматривать въ Город-  
ской Управѣ съ 10 до 2-хъ часовъ во всѣ присутствен-  
ные дни. Г. Гомель, Іюля 26 дня 1911 г.

Членъ Управы **Борисенковъ.**  
Дьялопроизводитель **С. Томякъ.**

## КО ВСѢМЪ!

## КОМУ НУЖНА ШВЕЙНАЯ МАШИНА,



тотъ долженъ купить только настоящую за-  
граничную во всѣхъ ея частяхъ, каковыя про-  
даются только въ центральномъ складѣ и от-  
дѣленіяхъ

## Л. М. ГАБРИЕЛОВА.

За купленную у меня швейную машину  
выдаю формальное десятилѣтнее ручатель-  
ство: а) за хорошее шитье и прочность, в)  
въ томъ, что она настоящая заграничная во всѣхъ  
ея частяхъ. Покупатели пользуются бесплатнымъ обученіемъ художе-  
ственному вышиванію на швейныхъ машинахъ. Полученъ изъ загра-  
ницы громадный транспортъ швейныхъ машинъ;  
ручные машины отъ 18 руб. и дороже.  
ножные » » 30 » » »

## Л. М. ГАБРИЕЛОВЪ.

Гомель, Румянцевская ул., д. Домбровскаго. Телефонъ № 212.  
Отдѣленія: въ Новозыбковѣ, Клинцахъ и Вѣткѣ.



## ВОДОПРОВОДНАЯ КОНТОРА и складъ водопроводныхъ принадл.

## Е. Г. Александрова

Румянцевская, № 21. Телеф. № 53.

Устройство водопроводовъ, канализацій, бань, праче-  
шенъ, а также контора принимаетъ всякія слесарныя  
работы съ ручательствомъ, даю самыя выгодныя льготы.  
На складѣ въ большомъ количествѣ имѣются всевоз-  
можныя трубы и части къ нимъ, краны, винтеля мѣди  
и чугуна, паровые и водяные, фаянсовые и чугунно-  
эмалированные принадлежн. для водопроводовъ.  
Большой выборъ чугуна, эмалирован. ваннъ цилиндр.  
котловъ съ никлир. приборами.  
**ПО УМѢРЕННЫМЪ ЦѢНАМЪ.**  
Фирма существуетъ съ 1892 г.